

**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) nr. 72/2010****2010/EES/71/17****frá 26. janúar 2010****um verklagsreglur við framkvæmd skoðana á vegum framkvæmdastjórnarinnar á sviði flugverndar (\*)**FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS  
HEFURmeð hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópu-  
sambandsins,með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB)  
nr. 300/2008 frá 11. mars 2008 um sameiginlegar reglur um  
flugvernd í almenningsflugi og niðurfellingu reglugerðar (EB)  
nr. 2320/2002 <sup>(1)</sup>, einkum 15. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í því skyni að hafa eftirlit með beitingu reglugerðar (EB)  
nr. 300/2008 í aðildarríkjunum skal framkvæmdastjórnin  
annast skoðanir. Nauðsynlegt er að framkvæmdastjórnin  
hafi yfirumsjón með skipulagi skoðana til að sannprófa  
skilvirkni innlendra áætlana um gæðaeftirlit.
- 2) Framkvæmdastjórnin og aðildarríkin skulu vinna saman  
að undirbúningi og framkvæmd skoðana á vegum  
framkvæmdastjórnarinnar.
- 3) Framkvæmdastjórnin skal hafa þann kost að hafa  
viðurkennda, innlenda úttektarmenn sem aðildarríkin  
geta gert tiltæka í skoðunarhópum sínum.
- 4) Skoðanir á vegum framkvæmdastjórnarinnar  
og skýrslugjöf skulu fara fram í samræmi við fasta  
málsmeðferð, þ.m.t. staðlaðar aðferðir.
- 5) Aðildarríkin skulu tryggja skjótar úrbætur ef annmarkar  
koma í ljós við skoðanir á vegum framkvæmda-  
stjórnarinnar.

6) Framkvæmdastjórnin skal geta annast skoðanir til  
eftirfylgni til að sannreyna að ráðin hafi verið bót á  
annmörkum.7) Ferli skal vera fyrir hendi til þess að bregðast við  
annmörkum sem eru taldir svo alvarlegir að þeir hafi  
veruleg áhrif á almenna flugvernd í Bandalaginu.8) Ráðstafanir, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru  
í samræmi við álit nefndarinnar sem komið var á fót skv.  
2. mgr. 19. gr. reglugerðar (EB) nr. 300/2008.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

## I. KAFLI

## EFNI OG SKILGREININGAR

1. gr.

## Efni

Í þessari reglugerð er mælt fyrir um verklagsreglur við  
framkvæmd skoðana á vegum framkvæmdastjórnarinnar til að  
hafa eftirlit með því hvernig aðildarríkin beita reglugerð (EB)  
nr. 300/2008. Skoðanir á vegum framkvæmdastjórnarinnar  
skulu ná til viðeigandi yfirvalda aðildarríkjanna og valinna  
flugvalla, umráðenda/flugrekanda og aðila sem beita kröfum  
um flugvernd. Skoðanirnar skulu fara fram á gagnsæjan,  
skilvirkan, samhæðan og samræmdan hátt.

2. gr.

## Skilgreiningar

Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér  
segir:

1. „viðeigandi yfirvald“: innlent yfirvald sem aðildarríki  
tilnefni skv. 9. gr. reglugerðar (EB) nr. 300/2008,

(\*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 23, 27.1.2010, bls. 1. Hennar var getið  
í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 75/2010 frá 11. júní 2010  
um breytingu á XIII viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn,  
sjá EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins nr. 49, 16.9.2010,  
bls. 31.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 97, 9.4.2008, bls. 72.

2. „skoðun á vegum framkvæmdastjórnarinnar“: rannsókn af hálfu skoðunarmanna framkvæmdastjórnarinnar á fyrirliggjandi gæðaeftirliti og ráðstöfunum, verklagsreglum og skipulagi á sviði flugverndar í almenningssflugi til að ákvarða að hve miklu marki reglugerð (EB) nr. 300/2008 sé fylgt,
3. „skoðunarmaður framkvæmdastjórnarinnar“: einstaklingur með viðeigandi menntun og hæfi sem framkvæmdastjórnin ræður til starfa, eða einstaklingur sem aðildarríki ræður til starfa, til að annast samræmisefirlit á innlendum vettvangi fyrir hönd viðeigandi yfirvalds og er valinn til að taka þátt í skoðunum á vegum framkvæmdastjórnarinnar,
4. „nefndin“: nefnd, sem komið er á fót skv. 1. mgr. 19. gr. reglugerðar (EB) nr. 300/2008,
5. „annmarkar“: kröfur, sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 300/2008, eru ekki uppfylltar,
6. „innlendir úttektarmaður“ : einstaklingur sem aðildarríki ræður til starfa til að annast samræmisefirlit á innlendum vettvangi fyrir hönd viðeigandi yfirvalds,
7. „pröfun“: prófun flugverndarráðstafana þar sem líkt er eftir þeim ásetningi að fremja ólöglegt athæfi í þeim tilgangi að prófa skilvirkni við framkvæmd gildandi verndarráðstafana,
8. „önnur ráðstöfun“: tímabundin ráðstöfun eða ýmsar ráðstafanir sem miða að því að takmarka, að því marki sem mögulegt er, áhrif annmarka sem kemur í ljós við skoðun áður en úrbætur á annmarkanum eru gerðar að fullu.

## II. KAFLI

### ALMENNAR KRÖFUR

#### 3. gr.

#### Samvinna milli aðildarríkja

1. Með fyrirvara um ábyrgð framkvæmdastjórnarinnar skulu aðildarríkin sinna skoðunarverkefnum sínum í samvinnu við hana. Þessi samvinna skal fara fram á undirbúnings-, eftirlits- og skýrslugjafarstiginu.
2. Aðildarríkin skulu gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að tilkynning um skoðun sé trúnaðarmál til að tryggja að skoðunarferlið skaðist ekki.

#### 4. gr.

#### Beiting heimilda framkvæmdastjórnarinnar

1. Hvert aðildarríki skal sjá til þess að skoðunarmenn framkvæmdastjórnarinnar geti beitt heimildum sínum til að skoða starfsemi á sviði flugverndar í almenningssflugi hjá

viðeigandi yfirvaldi samkvæmt reglugerð (EB) nr. 300/2008 og hjá öllum flugvöllum, umráðendum/flugrekendum og aðilum sem falla undir þessa reglugerð.

2. Hvert aðildarríki skal sjá til þess, sé þess óskað, að skoðunarmenn framkvæmdastjórnarinnar hafi aðgang að öllum skjölum sem nauðsynleg eru til að meta hvort farið sé að sameiginlegum kröfum.

3. Á þeim stöðum þar sem skoðunarmenn á vegum framkvæmdastjórnarinnar eiga í erfiðleikum með að sinna skyldustörfum sínum skulu hlutaðeigandi aðildarríki aðstoða framkvæmdastjórnina, eins og þeim er framast unnt, innan þeirra lagaheimilda sem þeim eru tiltækar, til að hún geti sinnt verkefni sínu til fulls.

#### 5. gr.

#### Viðmiðanir fyrir menntun og hæfi skoðunarmanna framkvæmdastjórnarinnar

Til að teljast hæfir til að annast skoðanir á vegum framkvæmdastjórnarinnar skulu skoðunarmenn framkvæmdastjórnarinnar hafa viðeigandi fræðilega þekkingu og hagnýta reynslu og hafa lokið þjálfun með viðunandi árangri.

Þessi þjálfun skal:

- a) innt af hendi af þjónustudeild framkvæmdastjórnarinnar,
- b) fela í sér grunnþjálfun og reglubundna endurþjálfun,
- c) tryggja fullnægjandi færni til að fastsetja hvort verndarráðstafarnar séu framkvæmdar í samræmi við reglugerð (EB) nr. 300/2008.

Grunnþjálfunin skal fela í sér próf.

#### 6. gr.

#### Þátttaka innlendra úttektarmanna í skoðunum á vegum framkvæmdastjórnarinnar

1. Aðildarríkin skulu útvega framkvæmdastjórninni innlenda úttektarmenn sem geta tekið þátt í skoðunum á vegum framkvæmdastjórnarinnar og á tengdu undirbúnings- og skýrslugjafarstigi.
2. Aðildarríkin skulu láta framkvæmdastjórninni í té upplýsingar um a.m.k. einn og að hámarki fimm innlenda úttektarmenn sem hægt er að kalla til þátttöku í skoðunum á vegum framkvæmdastjórnarinnar.
3. Listi yfir alla innlenda úttektarmenn sem aðildarríki hafa tilnefnt og uppfylla viðmiðanir sem settar eru fram í 5. gr. skal sendur árlega til nefndarinnar.

4. Innlendir úttektarmaður skal ekki taka þátt í skoðunum á vegum framkvæmdastjórnarinnar í því aðildarríki þar sem hann er ráðinn til starfa.

5. Beiðnir um að innlendir úttektarmenn taki þátt í skoðunum á vegum framkvæmdastjórnarinnar skal tilkynna viðeigandi yfirvaldi með góðum fyrirvara, að öllu jöfnu a.m.k. tveimur mánuðum áður en skoðun á að fara fram.

6. Framkvæmdastjórnin skal standa straum af kostnaði við þátttöku innlendra úttektarmanna í skoðun á vegum framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við reglur Bandalagsins.

### III. KAFLI

## VERKLAGSREGLUR UM FRAMKVÆMD SKOÐANA Á VEGUM FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR

7. gr.

### Tilkynning um skoðanir

1. Framkvæmdastjórnin skal gefa viðeigandi yfirvaldi á því yfirráðsvæði þar sem skoðun á að fara fram a.m.k. tveggja mánaða fyrirvara áður en hún hefst.

2. Spurningalisti, sem viðeigandi yfirvald fyllir út fyrir skoðun, skal sendur út, eftir því sem við á, á sama tíma og tilkynningin um skoðun ásamt beiðni um skjöl sem kunna að skipta máli. Útfyllti spurningalistinn og umbeðin skjöl skulu lögð fyrir framkvæmdastjórnina a.m.k. tveimur vikum áður en skoðun á að hefjast samkvæmt áætlun.

3. Ef framkvæmdastjórnin hefur upplýsingar sem benda til þess að annmarkar séu fyrir hendi á flugvelli sem geti haft veruleg áhrif á almenna flugvernd í Bandalaginu, skal samráð haft við viðeigandi yfirvald í hlutaðeigandi aðildarríki og þá má stytta fyrirvarann á því að tilkynna skoðun fyrir fram í tvær vikur. Í slíku tilviki skulu 1. og 2. mgr. þessarar greinar ekki gilda.

8. gr.

### Undirbúningur fyrir skoðanir

1. Skoðunarmenn framkvæmdastjórnarinnar skulu annast undirbúningsaðgerðir til tryggja skilvirkni, nákvæmni og samræmi við skoðanirnar.

2. Framkvæmdastjórnin skal láta viðeigandi yfirvaldi í té nöfn skoðunarmanna framkvæmdastjórnarinnar, sem hafa umboð til að annast skoðun, ásamt öðrum viðeigandi upplýsingum.

3. Viðeigandi yfirvald skal tilnefna samræmingaraðila fyrir hverja skoðun sem skal sjá um hagnýtt fyrirkomulag skoðunarstarfsins. Aðildarríki skulu láta framkvæmdastjórninni í té nafn og samskiptaupplýsingar samræmingaraðila innan þriggja vikna frá viðtöku tilkynningarinnar um skoðun.

9. gr.

### Framkvæmd skoðana

1. Skoðunarmenn framkvæmdastjórnarinnar skulu framkvæma skoðanir á skilvirkan og árangursríkan hátt að teknu tilhlýðilegu tilliti til eigin öryggis eða annarra. Heimilt er að útiloka skoðunarmann framkvæmdastjórnarinnar frá frekari skoðunum á vegum framkvæmdastjórnarinnar ef atferli hans uppfyllir ekki þessar kröfur.

2. Nota skal staðlaða aðferðafræði til að hafa eftirlit með því hvort kröfum um flugvernd í almenningsflugi, sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 300/2008, sé fylgt.

Framkvæmd skoðana skal byggð á kerfisbundinni söfnun upplýsinga með einni eða fleiri eftirfarandi aðferða:

- athugunum,
- sannprófunum,
- viðtölum,
- skoðun skjala,
- prófunum.

3. Fulltrúi viðeigandi yfirvalds skal fylgja skoðunarmanni framkvæmdastjórnarinnar þegar skoðun fer fram. Háttsemi fylgdarmanns skal ekki hafa áhrif á skilvirkni og árangur skoðunarstarfseminnar.

4. Skoðunarmenn framkvæmdastjórnarinnar skulu bera skilríki sem heimilar skoðun fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar og aðgangsheimild að flugvelli sem veitir aðgang að öllum svæðum sem nauðsynlegt er að skoða. Form skilríkja skal ekki hafa áhrif á skilvirkni og árangur skoðunarstarfseminnar.

5. Prófanir skulu einungis framkvæmdar eftir að tilkynnt hefur verið um þær fyrir fram og í nánú samráði við viðeigandi yfirvald.

6. Aðildarríkin skulu tryggja að skoðunarmenn framkvæmdastjórnarinnar hafi leyfi til þess að hafa meðferðis hluti sem nota á við prófanir, þ.m.t. bannaðir hlutir eða hlutir sem líta út fyrir að vera bannaðir, á svæðum þar sem aðgangur er krafist meðan á skoðun stendur sem og á leið til eða frá skoðun, í samræmi við samþykktar aðferðalýsingar.

7. Tilkynna skal viðeigandi yfirvaldi eins fljótt og auðið er um alvarlega annmarka sem koma í ljós við skoðun á vegum framkvæmdastjórnarinnar. Auk þess og með fyrirvara um 10. gr. skulu skoðunarmenn framkvæmdastjórnarinnar, eftir því sem við verður komið, flytja óformlega samantekt á staðnum um niðurstöður skoðunarinnar.

10. gr.

### Skoðunarskýrsla

1. Framkvæmdastjórnin skal senda viðeigandi yfirvaldi skoðunarskýrslu innan sex vikna frá því að skoðuninni lauk.

Viðeigandi yfirvald skal tafarlaust tilkynna flugvöllum, flugrekendum eða stofnunum, sem sættu skoðun, um niðurstöðurnar.

2. Í skýrslunni skulu niðurstöður skoðunarmannanna koma fram, þ.m.t. hvers konar annmarkar sem komið hafa í ljós. Í skýrslunni geta verið tilmæli um aðgerðir til úrbóta.

3. Þegar lagt er mat á framkvæmd reglugerðar (EB) nr. 300/2008 skal eftirfarandi flokkun gilda:

- Samrýmist að öllu leyti,
- Samrýmist en úrbætur æskilegar,
- Samrýmist ekki,
- Samrýmist ekki með alvarlega annmarka,
- Á ekki við,
- Óstaðfest.

11. gr.

### Svar viðeigandi yfirvalds

1. Viðeigandi yfirvald skal, innan þriggja mánaða frá sendingardegi skoðunarskýrslunnar, afhenda framkvæmdastjórninni skriflegt svar við skýrslunni þar sem:

- fjallað er um niðurstöðurnar og tilmælin,

b) kveðið er á um aðgerðaáætlun, þar sem tilgreindar eru aðgerðir og frestir til að ráða bót á hvers konar tilgreindum annmörkum.

2. Ef um er að ræða skoðun til eftirfylgni skal viðeigandi yfirvald senda svar innan sex vikna frá sendingardegi skoðunarskýrslunnar.

3. Ef ekki eru tilgreindir annmarkar í skoðunarskýrslunni er ekki krafist svars.

12. gr.

### Úrbætur á annmörkum

1. Úrbætur á annmörkum, sem koma í ljós við skoðanir, skal framkvæma tafarlaust. Ef úrbætur geta ekki farið fram tafarlaust skal koma öðrum ráðstöfunum í framkvæmd.

2. Viðeigandi yfirvald skal staðfesta úrbætur á annmörkum skriflega við framkvæmdastjórnina. Slík staðfesting skal byggð á samræmisefirliti sem framkvæmt er af viðeigandi yfirvaldi.

3. Viðeigandi yfirvald skal upplýst um það þegar skoðunarskýrsla telst ekki krefjast frekari aðgerða.

13. gr.

### Skoðanir til eftirfylgni

1. Þegar svar viðeigandi yfirvalds hefur verið móttekið og þörf er á nánari útlistun er framkvæmdastjórninni heimilt að framkvæma skoðun til eftirfylgni.

2. Viðeigandi yfirvaldi á því yfirráðasvæði þar sem skoðun til eftirfylgni á að fara fram skal tilkynnt um skoðunina með a.m.k. tveggja vikna fyrirvara.

3. Skoðanir til eftirfylgni skulu beinast að þeim sviðum þar sem annmarkar komu í ljós við upphaflega skoðun á vegum framkvæmdastjórnarinnar.

## IV. KAFLI

### ALMENN ÁKVÆÐI OG LOKAÁKVÆÐI

14. gr.

### Upplýsingar til nefndarinnar

Nefndinni skal tilkynnt reglulega um framkvæmd skoðunaráætlunar framkvæmdastjórnarinnar og um niðurstöður matsins.

15. gr.

#### Tilkynning til viðeigandi yfirvalda um alvarlega annmarka

1. Viðeigandi yfirvaldi skal tilkynnt tafarlaust ef skoðun á flugvelli á yfirráðasvæði þess leiðir í ljós alvarlegan annmarka sem talinn er hafa veruleg áhrif á almenna flugvernd í Bandalaginu. Einnig skal miðla þessum upplýsingum tafarlaust til viðeigandi yfirvalda í öllum hinum aðildarríkjunum.

2. Viðeigandi yfirvöld skulu jafnframt upplýst án tafar ef framkvæmdastjórnin hefur fengið trúverðugar upplýsingar um aðgerðir til úrbóta, þ.m.t. aðrar ráðstafanir, sem staðfesta að

annmarkar sem eru tilkynntir samkvæmt þessari grein hafi ekki lengur veruleg áhrif á almenna flugvernd í Bandalaginu.

16. gr.

#### Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með tilgreindri dagsetningu í framkvæmdarreglunum, sem eru samþykktar í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 3. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 300/2008, en eigi síðar en 29. apríl 2010.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 26. janúar 2010.

*Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,*

José Manuel BARROSO

*varaforseti.*